



المكتب الدولي للاتحاد البريدي العالمي

Weltpoststrasse 4

3015 BERNE

SWITZERLAND

الهاتف: +41 31 350 31 11

الفاكس: +41 31 350 31 10

www.upu.int

إلى:

- البلدان الأعضاء في الاتحاد
- الوزارات الوصية للبلدان الأعضاء في الاتحاد
وبغرض الإعلام إلى:
- المستثمرين المعيّنين في البلدان الأعضاء
في الاتحاد
- السلطات التنظيمية في البلدان الأعضاء
في الاتحاد
- الاتحادات المحدودة
- أعضاء اللجنة الاستشارية

برن، في ٨ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٢٤

الإحالة: 2100(DPRM.PPRE.CCA)1115

الموضوع: دعوة لحضور مؤتمر الاتحاد البريدي العالمي الثامن والعشرين - دبي، الإمارات العربية المتحدة، من ٨ إلى ١٩ سبتمبر/أيلول ٢٠٢٥

حضرة السيدة، السيد،

طبقاً لأحكام المادتين ١٠١ و ١٠٥ من النظام العام للاتحاد البريدي العالمي وباسم البلد المضيف، الإمارات العربية المتحدة، يسرنا بالغ السرور أن نوجه لكم الدعوة المرفقة من الإمارات العربية المتحدة لحضور المؤتمر الثامن والعشرين للاتحاد البريدي العالمي، الذي سيعقد في دبي خلال الفترة الممتدة من ٨ إلى ١٩ سبتمبر/أيلول ٢٠٢٥.

ولا يسعنا إلا أن نؤكد لكم أن الاتحاد البريدي العالمي وحكومة الإمارات العربية المتحدة ملتزمان التزاماً تاماً بتنظيم هذا الحدث العظيم. ونحن واثقون بأنه يمكننا التعويل على مشاركتكم.

وستتاح على الموقع الشبكي للاتحاد البريدي العالمي، في الوقت المناسب، معلومات إضافية - تشمل الجدول الزمني للمؤتمر، والأحداث الخاصة، والتفاصيل اللوجستية (مثل الإقامة، والتأشيرات، وترتيبات السفر)، والتسجيل، وغيرها من الأخبار المتعلقة بالمؤتمر (www.upu.int/en/Universal-Postal-Union/About-UPU/Bodies/Congress).

وبالإضافة إلى الفترة الرسمية المذكورة أعلاه، يرجى من وفدكم الترتيب للبقاء في دبي يومين إضافيين - ٧ و ٢٠ سبتمبر/أيلول ٢٠٢٥. وفي هذا الصدد، يرجى الإحاطة علماً بأن حفل افتتاح المؤتمر الثامن والعشرين للاتحاد البريدي العالمي ومأدبة العشاء التي ستدعو لها الإمارات العربية المتحدة سيُقامان مساء يوم ٧ سبتمبر/أيلول ٢٠٢٥. ويرجى من المندوبين مراعاة هذا الأمر عند حجز رحلاتهم الجوية حتى يتسنى لهم حضور حفل الافتتاح ومأدبة العشاء.

ونود أيضاً توجيه انتباهكم إلى أن يوم ٢٠ سبتمبر/أيلول ٢٠٢٥ سيكون يوماً مخصصاً لإجراء مناقشات متنوعة. وينبغي للمندوبين أيضاً أن يراعوا هذا الأمر عند حجز رحلاتهم الجوية لضمان وجودهم لحضور أي اجتماعات تعقد في ذلك اليوم.

ونحن نتطلع للقائكم في دبي في سبتمبر/أيلول ٢٠٢٥.

وتفضلوا بقبول فائق عبارات التقدير والاحترام،،،

المدير العام،
ماساهيكو ميتوكي



Dear Sir/ Madam,

السيد/السيدة المحترم/ة،،،

Greetings,

تحية طيبة وبعد،،،

In accordance with Articles 101 and 105 of the General Regulations of the Universal Postal Union, as well as Resolution No. (C 14/2021), approved by the 27th Universal Postal Union Congress, held in Abidjan, Côte d'Ivoire, in 2021, on behalf of the United Arab Emirates, we are honoured to invite you to participate in the 28th Universal Postal Union Congress, which will be held in Dubai from September 8 to 19, 2025.

وفقاً للمادتين 101 و105 من النظام العام للاتحاد البريدي العالمي، والقرار رقم (C 14/2021) الذي أقره المؤتمر السابع والعشرون للاتحاد البريدي العالمي، المنعقد في مدينة أبيدجان بجمهورية ساحل العاج عام 2021، نتشرف باسم دولة الإمارات العربية المتحدة، بدعوتكم للمشاركة في المؤتمر الثامن والعشرين للاتحاد البريدي العالمي، والذي سيعقد في دبي، في الفترة ما بين 8 إلى 19 سبتمبر 2025.

The United Arab Emirates and the Universal Postal Union are dedicated to ensuring the success of this significant event, which will unite leaders and decision-makers from across the globe to exchange ideas and strategic visions on the future of global postal services.

ونؤكد في هذا الصدد التزام دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي بضمان نجاح هذا الحدث الهام، الذي سيجتمع قادة القطاع وصناع القرار من جميع أنحاء العالم لتبادل المعارف والخبرات وصياغة الرؤى الاستراتيجية حول مستقبل الخدمات البريدية العالمية.

Given the significance of the topics to be addressed by the congress, the United Arab Emirates and the UPU eagerly anticipate your attendance at this important international event.

ولأهمية المواضيع التي سيتناولها المؤتمر، تتطلع دولة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد البريدي العالمي إلى مشاركتكم في هذا الحدث الدولي الهام.

All information regarding the Congress will be available official website of the Universal Postal Union (www.upu.int) from February 2025.

لمزيد من المعلومات حول المؤتمر، يُرجى زيارة الموقع الرسمي للاتحاد البريدي العالمي (www.upu.int) حيث سيتم توفير كافة التفاصيل ابتداءً من شهر فبراير من العام 2025.

We look forward to welcoming you to Dubai and to your participation in this distinguished global event.

يسرنا الترحيب بكم في دبي ومشاركتكم في هذا الحدث العالمي المتميز.

Sincerely,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

Badr Al-Olama
Chairman

بدر سليم سلطان العلماء
رئيس مجلس الإدارة